



Lavavajillas

Manual de uso y cuidado

Modelo
PLV1870XSS

Lea cuidadosa y completamente
este manual



PM01



Bienvenido

Todo lo que desee saber para el correcto funcionamiento de su producto se encuentra aquí y en nuestros sitios web.

Lo invitamos a conocer su producto, a leer el instructivo y obtener el máximo provecho de él.

Contenido

Características de la lavavajillas	2	¿Olvidó introducir un plato?	13
Instrucciones importantes de seguridad	3	Sistema de filtración	14
Uso apropiado	4	Cuidado de la lavavajillas	14
Panel de controles	6	Limpieza de la puerta	16
Características	6	Conexión a la electricidad	17
Tabla de ciclos de lavado	7	Antes de llamar al servicio	18
Despachador de detergente	8	Especificaciones de su lavavajillas	20
Despachador de agente de enjuague	9	Servicio	22
Cargando las rejillas de la lavavajillas	11	Garantía	23
Canasta para cubiertos	12		
Encendiendo el aparato	12		

Características de su lavavajillas

Esta lavavajillas cuenta con las siguientes características tecnológicas además de las que se encuentran en otras lavavajillas:

Protección contra desbordamientos

Su lavavajillas cuenta con un programa de protección contra desbordamientos que cierra automáticamente la válvula de admisión y enciende la bomba de desagüe si detecta un desbordamiento de agua.

Retraso de inicio

Esta función permite retrasar el inicio de la lavavajillas desde 1 hasta 9,5 horas.

Códigos de error

Los códigos de error le informan de situaciones anormales de la máquina.

Pantalla de temperatura

Conozca la temperatura de lavado en cualquier momento. Si usted conoce la temperatura del agua evitará quemarse al abrir la puerta de la lavavajillas.

Tina de acero inoxidable

No tendrá que preocuparse por que se manche la tina.

12 servicios

Suficiente para un uso normal.

Programas de lavado

Usted puede seleccionar un programa de acuerdo con el nivel de suciedad de la carga. Los programas disponibles son: NORMAL, PESADO (HEAVY), ECO, ENJUAGAR Y SECAR (RINSE & DRY), LIGERO (LIGHT), LAVAR Y ENJUAGAR (WASH & RINSE) y PRE-LAVADO (PRE-WASH).

Canasta superior ajustable

Permite acomodar utensilios de formas irregulares y tamaños grandes.

Indicador de nivel de sal

Un indicador le informa cuando el nivel de sal es bajo.

Indicador de agente de enjuague

El panel de controles indica cuando el nivel de agente de enjuague es bajo para que pueda seguir lavando eficientemente.

Rango amplio de voltaje

Permite operar bajo un rango más amplio.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

⚠ ADVERTENCIA: CUANDO USE SU LAVAVAJILLAS, SIGA PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

⚠ ADVERTENCIA: EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.

Bajo ciertas condiciones, podría producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no haya sido usado durante dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.

Si el sistema de agua caliente no ha sido usado durante dicho periodo, entonces, antes de usar la lavavajillas, abra todas las llaves de agua caliente y deje que el agua fluya por cada una de ellas durante unos minutos. Esto liberará el gas hidrógeno acumulado. Ya que el gas es flamable, no fume ni use una flama abierta durante este tiempo.

Instrucciones de conexión a tierra

Este aparato debe estar aterrizado. En caso de una falla o descompostura, la conexión a tierra reducirá el riesgo de sufrir un choque eléctrico proporcionando una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cordón eléctrico que tiene un conductor a tierra para equipo y una clavija para conexión a tierra. La clavija debe estar conectada en un contacto apropiado que se encuentre instalado y aterrizado de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

⚠ ADVERTENCIA: LA CONEXIÓN INAPROPIADA DEL CONDUCTOR A TIERRA PARA EQUIPO PUEDE RESULTAR EN RIESGO DE SUFRIR UN CHOQUE ELÉCTRICO. SI USTED NO ESTÁ SEGURO DE QUE EL APARATO SE ENCUENTRA APROPIADAMENTE CONECTADO A TIERRA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O A UN REPRESENTANTE DEL SERVICIO AUTORIZADO.

⚠ ADVERTENCIA: SI EL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN ES DAÑADO, ÉSTE DEBE SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE O SU AGENTE DE SERVICIO O POR PERSONAL CALIFICADO PARA EVITAR EL RIESGO.

- No use extensiones.
- No conecte otros aparatos en el mismo contacto eléctrico.
- Sujete el conector por la clavija, no por el cable.
- Su producto está provisto de un tomacorriente polarizado tipo «Y» con cable a tierra integrado.
- No elimine la terminal de tierra ni use adaptadores.
- Si en su región suele haber variaciones de voltaje, use un regulador de voltaje.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- **IMPORTANTE:** Si no sigue las advertencias y pasos anteriores, usted es enteramente responsable de los daños personales o materiales que pueda sufrir con el uso de este equipo.

Las siguientes condiciones no se consideran como uso normal del aparato:

- Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en Español.
- Daños provocados por accidente, descargas eléctricas, fluctuaciones de voltaje, energía eléctrica diferente a la especificada o catástrofes.
- Si ha sido utilizado para fines comerciales, industriales o uso diferente al indicado en las instrucciones de manejo.
- Si el producto ha sido reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.

Uso apropiado

- No abuse, no se siente ni se pare sobre la puerta o la rejilla de la lavavajillas.
- No toque la resistencia generadora de calor durante o inmediatamente después de su uso.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como seguros para lavarse en lavavajillas o su equivalente. Para artículos de plásticos que no estén marcados, revise las recomendaciones del fabricante.
- Use detergente y aditivos de enjuague diseñados para lavavajillas automáticas solamente. Nunca use jabón, detergente para ropa ni detergente para lavar a mano en su lavavajillas. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños alejados del detergente y del agente de enjuague, manténgalos alejados de la puerta abierta de la lavavajillas, puede haber aún un poco de detergente en el interior.
- No deje la puerta abierta ya que esto genera riesgos de tropezarse o golpearse.
- Durante la instalación, el cordón eléctrico no debe doblarse ni aplastarse.
- No juegue con los controles.
- El aparato no está diseñado para ser usado por niños pequeños o personas discapacitadas sin supervisión.
- Los detergentes para lavavajillas son muy alcalinos y pueden ser extremadamente peligrosos si se tragan. Evite el contacto con la piel y ojos y mantenga a los niños alejados de la lavavajillas cuando la puerta está abierta.
- No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles envolventes se encuentren apropiadamente instalados en su sitio. Si la lavavajillas está operando, entonces abra la puerta cuidadosamente, existe el riesgo de que el agua salpique.

- No coloque objetos pesados sobre la puerta ni se pare sobre ella. El aparato podría voltearse hacia el frente.
- Cuando se cargan los artículos que van a ser lavados:
 1. Acomode los artículos filosos de manera que no vayan a dañar el sello de la puerta.
 2. Acomode los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por corte.
- Cuando use su lavavajillas, evite que los artículos de plástico hagan contacto con el elemento generador de calor.
- Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar riesgo.
- Deshágase apropiadamente del material de empaque.
- Use la lavavajillas únicamente para el propósito que fue diseñada.
- Cuando se deshaga de una lavavajillas vieja, remueva la puerta del compartimiento de lavado.
- Debe supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Revise que el depósito de detergente esté vacío después de finalizar el ciclo de lavado.

Importante: Para obtener el mejor desempeño de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de operación antes de usarla por primera vez.

LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE ESTA INFORMACIÓN

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

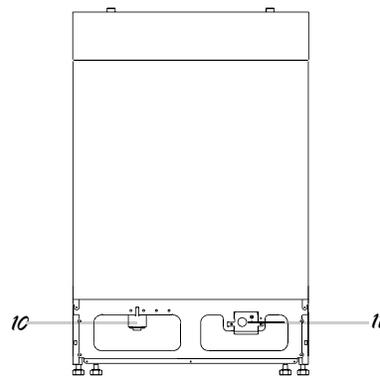
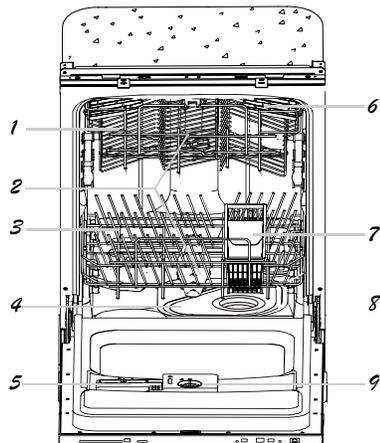
Nota: El fabricante, siguiendo una política de desarrollo continuo y actualización del producto, puede hacer modificaciones sin aviso previo.

Panel de controles



1. Luz indicadora de programa seleccionado. Cuando usted selecciona el programa de lavado, la luz indicadora correspondiente se ilumina.
2. Botón SELECCIÓN DE CICLO (CYCLE SELECT). Presione para seleccionar un programa de lavado.
3. Indicador de advertencia de AGENTE DE ENJUAGUE (RINSE AID). Se enciende cuando el depósito requiere ser llenado de nuevo.
4. Luz indicadora de la función MEDIA CARGA (HALF LOAD). Se enciende al seleccionar la función MEDIA CARGA (HALF LOAD).
5. Botón MEDIA CARGA (HALF LOAD). Para lavar la mitad de una carga solamente. El brazo inferior de rocío no opera cuando se selecciona esta opción, por lo tanto usted debe cargar la rejilla superior solamente.
6. Pantalla RETRASAR INICIO: Muestra el tiempo para retrasar el inicio o la temperatura de lavado.
7. Botón RETRASAR INICIO (DELAY START). Presione este botón para programar las horas de retraso para el inicio del lavado.
8. Luz de encendido. Se enciende al presionar el botón ENCENDER/APAGAR (ON/OFF).
9. Botón ENCENDER/APAGAR (ON/OFF). Enciende o apaga el suministro de energía.

Características



- | | | | |
|--------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1 Rejilla superior | 5 Despachador de detergente | 8 Filtro de partículas gruesas | 10 Válvula de admisión |
| 2 Brazos de rocío | 6 Rejilla para tazas | 9 Despachador de agente de enjuague | 11 Caja de conexiones |
| 3 Rejilla inferior | 7 Canasta para cubiertos | | |
| 4 Filtro principal | | | |

Tabla de ciclos de lavado

Programa	Ciclo	Información de selección de ciclo	Descripción de ciclo	Detergente pre/principal	Agente de enjuague
NORMAL		Para cargas con una suciedad normal, ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias, ciclo diario estándar.	Pre enjuague Pre enjuague Lavado (50 °C) Enjuague Enjuague (65 °C) Secado	5 g/22 g	★
HEAVY (PESADO)		Para las cargas más sucias, ollas, sartenes, cacerolas, platos y platos que se han dejado con restos ya secos	Pre enjuague Pre enjuague (50 °C) Lavado (60 °C) Enjuague Enjuague (70 °C) Secado	5 g/22 g	★
ECO		Para cargas ligeramente sucias, platones, vasos, tazones y sartenes.	Pre enjuague Lavado (50 °C) Enjuague Enjuague (65 °C) Secado	22 g	★
RINSE & DRY (ENJUAGAR Y SECAR)		Para trastes que solamente requieren ser enjuagados y secados.	Enjuague Enjuague (65 °C) Secado		★
LIGHT (LIGERO)		Para cargas ligeramente sucias, vasos, cristal y porcelana.	Pre enjuague Lavado (40 °C) Enjuague Enjuague (65 °C)	15 g	★
WASH & RINSE (LAVAR Y ENJUAGAR)		Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no necesitan secarse.	Lavado (40 °C) Enjuague Enjuague (55 °C)	15 g	
PRE-WASH (PRELAVADO)		Para enjuagar trastes que usted planea lavar más tarde, el mismo día.	Prelavado		

Protección contra desbordamientos

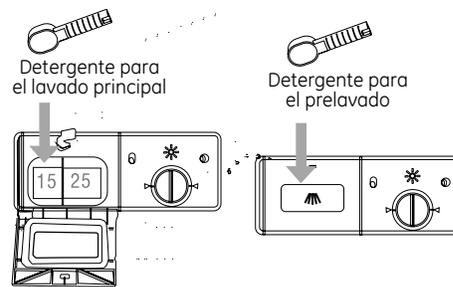
Su lavavajillas viene equipada con una protección contra desbordamientos, que automáticamente cierra la válvula de admisión de agua e inicia la bomba de desagüe si detecta un desbordamiento de agua.

Si ocurre esto, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio. Si encuentra agua en la base debido a un desbordamiento o a una fuga, remueva el agua antes de reiniciar la lavavajillas.

Despachador de detergente

NO AGREGUE DEMASIADO DETERGENTE DE ESTA MANERA ESTARÁ PREVINIENDO LA FORMACIÓN DE DEPÓSITOS. SU LAVAVAJILLAS VIENE EQUIPADA CON UN SISTEMA PARA SUAVIZAR EL AGUA.

El despachador debe llenarse antes del inicio de cada ciclo de lavado, siguiendo las instrucciones que se encuentran en la tabla "Ciclos de lavado". Su lavavajillas usa menos detergente y agente de enjuague que las lavavajillas convencionales. Generalmente solamente se necesita una cucharada de detergente para una carga normal de lavado. Las cargas más sucias requieren de más detergente. Siempre agregue el detergente justo antes de iniciar la lavavajillas, de lo contrario puede humedecerse y no se disolverá apropiadamente.



Cantidad de detergente a usar

SI EL AGUA NO ES DEMASIADO DURA, usted puede prevenir la formación de depósitos agregando detergente. La cantidad necesaria de detergente puede variar debido a la dureza del agua.

Para determinar la dureza del agua en su área, contacte al departamento de agua de su área. Mientras más dura sea el agua, mayor cantidad de detergente necesitará. Usted debe ajustar la cantidad de detergente que usa, en pequeñas cantidades hasta que encuentre la cantidad correcta.

Uso apropiado del detergente

Use solamente detergente para lavavajillas. Conserve su detergente fresco y seco. No coloque detergente en polvo en el despachador sino hasta que esté listo para lavar los trastes.

⚠ ADVERTENCIA: EL DETERGENTE PARA LAVAVAJILLAS ES CORROSIVO, ASEGÚRESE DE MANTENERLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Removiendo manchas causadas por agua dura

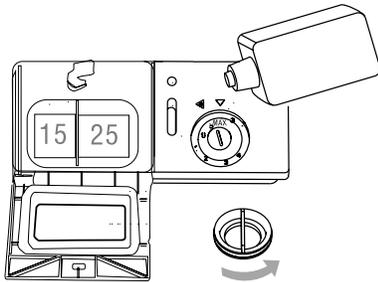
Para remover manchas causadas por agua dura, intente lo siguiente:

- Lave los trastes usando un ciclo normal de lavado.
- Retire todos los trastes metálicos, como cuchillería, sartenes, etc. del interior de la lavavajillas.

- No agregue detergente.
- Vierta dos tazas de vinagre dentro de un tazón y coloque el tazón sobre la rejilla inferior de la lavavajillas.
- Lave sus trastes usando un programa normal de lavado.

Si esto no funciona, trate usando el mismo proceso, pero usando 1/4 de taza de cristales de ácido cítrico en lugar del vinagre.

Despachador de agente de enjuague



- Para abrir el despachador, gire la tapa en la dirección "Abrir" (Open) (flecha izquierda) y retírela.
- Vierta el agente de enjuague dentro del despachador, teniendo cuidado de no llenarlo de más.
- Reinstale la tapa introduciéndola alineada con la flecha "Abrir" (Open) y girándola en la dirección "Cerrar" (Close) (flecha derecha).

El agente de enjuague es liberado durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas sobre sus trastes que pueden dejar manchas o rayas. Además mejora el secado permitiendo que el agua "resbale" de sus trastes.

Su lavavajillas está diseñada para usar agente de enjuague líquido. El despachador del agente de enjuague se ubica dentro de la puerta, junto al despachador de detergente. Para llenar el despachador, abra la tapa y vierta el agente de enjuague dentro del despachador hasta que el indicador de nivel se torne negro completamente. El volumen del contenedor es de unos 100 ml de agente de enjuague.

Tenga cuidado de no llenar de más el despachador, ya que esto puede llevar a una generación excesiva de espuma. Limpie los derrames usando un trapo húmedo. No olvide instalar la tapa antes de cerrar la puerta de la lavavajillas.

Si usted tiene agua suave, quizá no necesite agente de enjuague ya que podría formar una película blanca sobre sus trastes.

Ajustando el despachador de agente de enjuague

Una cantidad de agente de enjuague es liberada durante el enjuague final. Como con el detergente, la cantidad de agente de enjuague necesaria para sus trastes depende de la dureza del agua en su área. Demasiado agente de enjuague puede resultar en demasiada espuma de jabón causando un opacamiento o rayas en sus trastes. Si el agua en



su área es muy suave, entonces podría no necesitar usar agente de enjuague. Si lo usa entonces puede diluir el agente de enjuague con una cantidad igual de agua.

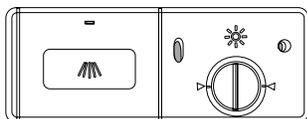
El despachador de agente de enjuague tiene seis posiciones. Siempre inicie con el despachador en la posición "1". Si obtiene manchas y un secado pobre, entonces incremente la cantidad de agente de enjuague despachado retirando la tapa del despachador y girando la perilla hasta la posición "2". Si los trastes aún no se secan apropiadamente o quedan manchados, entonces ajuste la perilla hacia el siguiente número más alto hasta que sus trastes no tengan manchas. Le sugerimos seleccionar la posición "4".

Cuando rellenar el despachador de agente de enjuague

Si el modelo de su lavavajillas no incluye una luz indicadora de advertencia en el panel de controles para el agente de enjuague, entonces usted puede juzgar la cantidad disponible de agente de enjuague de la siguiente manera:

El punto negro en el despachador de agente de enjuague indica la cantidad que queda en el despachador. Mientras la cantidad de agente de enjuague disminuye, el tamaño del punto negro disminuye también. No debe dejar que el nivel de agente de enjuague llegue por debajo de 1/4 de la capacidad del despachador.

Mientras disminuye la cantidad de agente de enjuague, el tamaño del punto negro del indicador de nivel del agente de enjuague cambia como se muestra abajo.



- Lleno
- 3/4
- 1/2
- 1/4: Debe rellenarse para evitar manchas
- Vacío

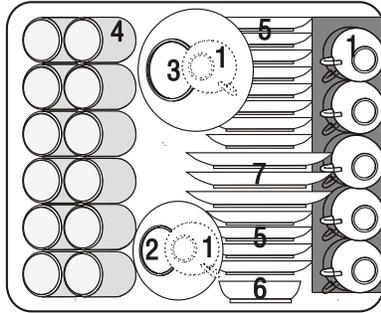
Cargando las rejillas de la lavavajillas

Para obtener el mejor desempeño de la lavavajillas, siga estos consejos para acomodar sus utensilios. Las características así como la apariencia de las rejillas y de la canasta para cubiertos pueden variar con respecto a las de su modelo.

Cómo usar la rejilla superior

La rejilla superior está diseñada para alojar trastes delicados y ligeros como vasos, tazas, salseras, tazones pequeños y charolas poco hondas (siempre que no estén demasiado sucias).

Acomode los platos y trastes de manera que no se vayan a mover debido al rocío del agua. La altura de la rejilla superior puede ajustarse colocando las ruedas sobre rieles a diferentes alturas.

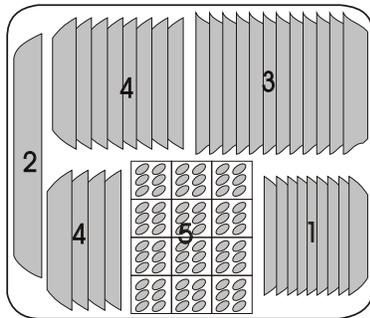


- 1 Tazas
- 2 Tazones pequeños
- 3 Tazones grandes
- 4 Vasos
- 5 Salseras
- 6 Platos
- 7 Platones

Cómo usar la rejilla inferior

Recomendamos acomodar trastes grandes, que son más difíciles de limpiar en la rejilla inferior, cacerolas, sartenes, tapas, platones y tazones, como se muestra en la ilustración. Es preferible colocar platones y tapas en los lados de la rejilla para evitar bloquear el giro del brazo superior de rocío.

- Las cacerolas, tazones para servir, etc. deben colocarse siempre boca abajo.
- Las cacerolas profundas deben acomodarse inclinadas para permitir que el agua fluya hacia afuera.



- 1 Platón oval
- 2 Platos extendidos
- 3 Platos para sopa
- 4 Platos para postre
- 5 Canasta para cubiertos

La medida de altura máxima en cm de los trastes que se puede introducir en el lavavajillas sin problema de que estos peguen con el aspersor se muestra en la siguiente tabla de acuerdo al modelo:

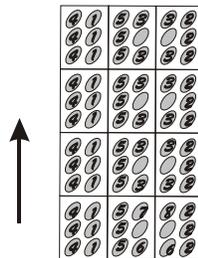
MODELO	Diámetro máximo de los trastes para el rack superior	Diámetro máximo de los trastes para el rack inferior	Comentarios
PLV1870XSS	20 cm	30cm	

Canasta para cubiertos

Los cubiertos deben colocarse en la canasta para cubiertos con los mangos hacia abajo. Si la rejilla tiene canastas laterales, entonces las cucharas deben acomodarse individualmente dentro de las ranuras apropiadas. Los utensilios especialmente largos deben colocarse en posición horizontal al frente de la rejilla superior.



⚠ ADVERTENCIA: NO DEJE QUE NINGÚN UTENSILIO SE EXTIENDA A TRAVÉS DEL FONDO.



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1 Tenedores | 6 Cucharas para servir |
| 2 Cucharas soperas | 7 Cuchara para salsa |
| 3 Cucharas para postre | 8 Tenedores para servir |
| 4 Cucharas para té | |
| 5 Cuchillos | |

Encendiendo el aparato

Iniciando un ciclo de lavado



- Asegúrese de que el aparato esté conectado al suministro de energía.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté completamente abierto.

- Cargue la lavavajillas (consulte la sección "Cargando la lavavajillas").
- Vierta el detergente (consulte las secciones "Detergente y Agente de enjuague").
- Abra la puerta, presione el botón ENCENDER/APAGAR (ON/OFF). La luz indicadora ENCENDIDO (ON) se enciende.
- Presione el botón SELECCIÓN DE CICLOS (CYCLE SELECT) para seleccionar el ciclo de lavado (consulte la sección "Tabla de ciclos de lavado").
- Cierre la puerta. El lavado comenzará después de diez segundos.

Cancelando o modificando un ciclo de lavado

Premisa: Un ciclo que se está ejecutando puede modificarse solamente si lleva poco tiempo de haber iniciado; de lo contrario el detergente podría haberse liberado ya, y el aparato podría haber drenado el agua del lavado. Si este es el caso, entonces el despachador de detergente debe llenarse de nuevo (consulte la sección "Detergente").

Abra la puerta, presione el botón SELECCIÓN DE CICLOS (CYCLE SELECT) por más de tres segundos y entonces podrá cambiar el ciclo de lavado (consulte la sección "Iniciando un ciclo de lavado"), después cierre la puerta.

Al finalizar el ciclo de lavado

Cuando el ciclo de lavado finaliza, la chicharra de la lavavajillas suena durante ocho segundos y se detiene. Apague el aparato presionando el botón ENCENDER/APAGAR (ON/OFF) y abra la puerta de la lavavajillas.

Espere unos pocos minutos antes de descargar la lavavajillas para evitar manipular los utensilios y platos mientras están aún calientes y más susceptibles a romperse. Se secarán mejor además.

¿Olvidó introducir un plato?

Un plato olvidado puede introducirse en cualquier momento antes de que el despachador de detergente se abra.

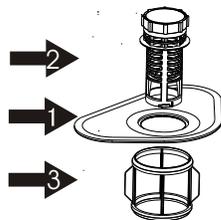
1. Abra un poco la puerta para que se detenga el lavado.
2. Después de que los brazos de rocío se detienen, entonces usted puede abrir completamente la puerta.

3. Introduzca y acomode el utensilio olvidado.
4. Cierre la puerta, la lavavajillas reiniciará su operación después de diez segundos.

⚠ ADVERTENCIA: ES PELIGROSO ABRIR LA PUERTA DURANTE EL LAVADO YA QUE PODRÍA QUEMARSE CON EL AGUA CALIENTE.

Sistema de filtración

Para su conveniencia hemos colocado la bomba de desagüe así como el sistema de filtración a su alcance, dentro de la tina. Hay tres componentes del sistema de filtración: el filtro principal, el filtro para partículas gruesas y el filtro para partículas finas.



1. Filtro principal: Las partículas de alimentos y suciedad atrapadas por este filtro son pulverizadas por un chorro especial en el brazo de rocío inferior y son llevadas hacia abajo, al desagüe.
2. Filtro para partículas gruesas: Las piezas grandes como pedazos de hueso o cristal, que podrían obstruir el desagüe son atrapadas por el filtro para partículas gruesas. Para remover un artículo atrapado en este filtro, presione suavemente las lengüetas que se encuentran en la parte superior de este filtro y levántelo.
3. Filtro para partículas finas: Este filtro retiene residuos de suciedad y alimentos en el área de la coladera y evita que sean depositados de nuevo sobre los trastes durante un ciclo.

Cuidado de la lavavajillas

Para limpiar el panel de controles use un trapo ligeramente humedecido y después seque por completo. Para limpiar el exterior use una buena cera para aparatos electrodomésticos. Nunca use objetos filosos, fibras para tallar o limpiadores abrasivos para limpiar la lavavajillas.

Protección contra congelamiento

Si deja su lavavajillas durante el invierno en un lugar sin calefacción, pida a un técnico de servicio que:

1. Corte el suministro de energía eléctrica que alimenta a la lavavajillas. Retire los fusibles o apague los disyuntores de circuito.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte el tubo de alimentación de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua del tubo de alimentación y de la válvula de agua (use una charola para recibir el agua).
4. Reconecte el tubo de alimentación de agua a la válvula de agua.
5. Retire la cubierta de plástico de la coladera que se encuentra en el fondo de la tina y use una esponja para recolectar el agua que se encuentra en la bota de hule.

Limpiando los brazos de rocío

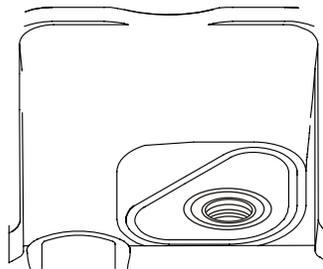
Es necesario limpiar regularmente los brazos de rocío ya que los químicos que trae el agua dura obstruyen las salidas de chorro y los rodamientos.

Para remover el brazo de rocío, desatornille la tuerca y extraiga la rondana que se encuentra en la parte superior del brazo de rocío. Retire el brazo de rocío. Lave los brazos en agua jabonosa y tibia y use un cepillo suave para limpiar las salidas de chorro de agua. Reinstale los brazos después de enjuagarlos completamente.

Limpiando los filtros

Para obtener el mejor desempeño y los mejores resultados, debe limpiar el conjunto del filtro. El filtro remueve eficientemente partículas de alimentos del agua de lavado, permitiendo que sea recirculada durante el ciclo. Por esta razón es una buena idea el remover las partículas grandes de alimentos atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado, enjuagando el filtro semicircular y la taza bajo un chorro de agua. Para retirar el conjunto del filtro, jale hacia arriba el mango de la taza. El conjunto completo del filtro debe limpiarse una vez por mes.

Para limpiar los filtros de partículas gruesas y de partículas finas, use un cepillo de limpieza. Después arme las partes del filtro como se muestra y reinstale el conjunto completo en la lavavajillas, colocándolo en su sitio y presionándolo hacia abajo.



La lavavajillas no debe usarse nunca sin los filtros. La instalación incorrecta del conjunto del filtro reducirá el nivel de rendimiento del aparato y podría dañar sus platos y utensilios.

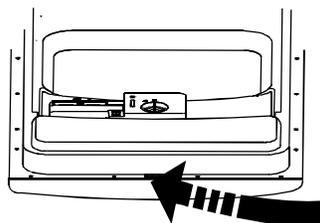
⚠ ADVERTENCIA: NUNCA ENCIENDA LA LAVAVAJILLAS SI LOS FILTROS NO SE ENCUENTRAN INSTALADOS EN SU SITIO.

Mantenimiento

Limpieza de la puerta

Para limpiar la orilla alrededor de la puerta, usted debe usar solamente un trapo húmedo, suave y tibio. Para evitar que el agua penetre en el seguro de la puerta así como en los componentes eléctricos, no use limpiadores en aerosol de ningún tipo.

Tampoco use limpiadores abrasivos ni fibras para tallar sobre las superficies exteriores ya que rayarán el acabado. Algunas toallas de papel pueden rayar también o dejar marcas sobre la superficie.



⚠ ADVERTENCIA: NUNCA USE LIMPIADORES EN AEROSOL PARA LIMPIAR EL PANEL DE LA PUERTA YA QUE PODRÍA DAÑAR EL SEGURO ASÍ COMO LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS. NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS NI TOALLAS DE PAPEL YA QUE PUEDE RAYAR LA SUPERFICIE O DEJAR MANCHAS SOBRE LA SUPERFICIE DE ACERO INOXIDABLE.

Como mantener en buenas condiciones su lavavajillas

- Después de cada lavado
Cierre el suministro de agua que alimenta al aparato y deje la puerta parcialmente abierta de manera que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.
- Desconecte la clavija eléctrica
Antes de limpiar o llevar a cabo un trabajo de mantenimiento, siempre desconecte la clavija del contacto eléctrico. No corra riesgos.
- No use solventes ni limpiadores abrasivos
Para limpiar el exterior así como las partes de hule de la lavavajillas, no use solventes ni productos limpiadores abrasivos. En lugar de eso, use solamente un trapo y agua tibia y jabonosa. Para remover manchas de la superficie interior, use un trapo humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza hecho específicamente para lavavajillas.
- Cuando salga de vacaciones
Se recomienda hacer correr un ciclo de lavado con la lavavajillas vacía y entonces desconectar la clavija del contacto eléctrico. Cierre el suministro de agua y deje la puerta del aparato parcialmente abierta. Esto ayudará a que los sellos duren más y evitará que se generen olores dentro del aparato.
- Moviendo el aparato
Si debe mover el aparato, trate de mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, entonces puede colocarlo sobre su parte trasera.
- Sellos
Uno de los factores que causa que se generen olores en la lavavajillas son los alimentos que quedan atrapados en los sellos. Una limpieza periódica usando una esponja húmeda evitará que esto ocurra.

Conexión a la electricidad

PRECAUCIÓN. Por seguridad personal:

- NO USE ADAPTADORES DE CLAVIJA NI EXTENSIONES ELÉCTRICAS CON ESTE APARATO.
- NUNCA, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA CORTE O REMUEVA LA PATA DE CONEXIÓN A TIERRA DE LA CLAVIJA ELÉCTRICA.

Requerimientos eléctricos

Por favor consulte la etiqueta de características para conocer el voltaje nominal y pueda conectar la lavavajillas al suministro de energía apropiado. Use un fusible de 15 A. Se requiere de un suministro de energía protegido por fusibles y de cables de cobre.

Se recomienda usar fusibles de retraso de tiempo o disyuntores de circuito así como un circuito separado que dé servicio a este aparato solamente. El contacto eléctrico puede colocarse en un gabinete adyacente.

Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE EXISTA UNA APROPIADA CONEXIÓN A TIERRA ANTES DE USAR EL APARATO.

Después de asegurarse de que los valores de voltaje y frecuencia de la corriente eléctrica de su casa corresponden a los indicados en la placa de características eléctricas en el aparato, y que el sistema eléctrico tiene la capacidad para el voltaje máximo establecido en dicha placa de características eléctricas, entonces conecte el aparato al suministro de energía apropiadamente aterrizado.

Si la clavija eléctrica no entra en el contacto eléctrico, entonces reemplace el contacto en lugar de usar un adaptador para clavijas ya que podría causar un sobrecalentamiento y quemaduras.

Antes de llamar al servicio

Consejos para resolver problemas

El revisar estos cuadros puede evitar que usted llame pidiendo un servicio.

Problema	Causa posible	Qué hacer
La lavavajillas no trabaja.	Fusible quemado o disyuntor de circuitos disparado.	<ul style="list-style-type: none">• Reemplace el fusible o reacondicione el disyuntor de circuitos. Desconecte cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito eléctrico.
	El aparato no está encendido.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el aparato esté encendido y que la puerta esté bien cerrada.• Asegúrese de que el cordón eléctrico esté apropiadamente conectado.
	La presión de agua es baja.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el suministro de agua se encuentre apropiadamente conectado y que esté abierto.
La bomba de desagüe no se detiene	Desbordamiento de agua.	<ul style="list-style-type: none">• El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento. Cuando lo hace, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de desagüe.
Ruido	Algunos sonidos son normales.	<ul style="list-style-type: none">• Sonido de alimentos suaves triturándose y del depósito de detergente abriéndose.
	Los utensilios no están asegurados en la canasta o algo pequeño ha caído dentro de la canasta.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que todos los trastes estén bien acomodados y asegurados en su sitio dentro de la lavavajillas.
	El motor zumba.	<ul style="list-style-type: none">• La lavavajillas no ha sido usada regularmente. Si no la usa frecuentemente, recuerde encenderla cada semana para que se llene y se vacíe, lo que ayudará a mantener los sellos lubricados.
Espuma en la tina.	Detergente inapropiado.	<ul style="list-style-type: none">• Use solamente detergente especial para lavavajillas para evitar la formación excesiva de espuma.• Si esto ocurre, entonces abra la lavavajillas y permita que la espuma se evapore.• Agregue 3,8 litros de agua fría a la tina de lavado. Cierre la puerta y asegúrela. Drene el agua girando lentamente la perilla hasta alcanzar un periodo de desagüe. Repita si fuera necesario.
	Se derramó agente de enjuague.	<ul style="list-style-type: none">• Limpie inmediatamente los derrames de agente de enjuague.
Interior de la tina manchado.	Se usó detergente con colorante.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de usar detergente sin colorante.
Los trastes no están secos.	El depósito de agente de enjuague está vacío.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el depósito de agente de enjuague esté lleno.

Problema	Causa posible	Qué hacer
Los platos y utensilios planos no están limpios.	Programa de lavado inapropiado.	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione un programa más intenso.
	Los utensilios no están apropiadamente acomodados en la rejilla.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la acción del despachador de detergente así como la de los brazos de rocío no sea bloqueada por trastes grandes.
Manchas y formación de película sobre vasos y trastes planos.	<ul style="list-style-type: none"> • Agua extremadamente dura. • Temperatura de entrada del agua demasiado baja. • Lavavajillas sobrecargada. • Carga inapropiada. • Detergente en polvo viejo o húmedo. • Despachador de agente de enjuague vacío. • Cantidad incorrecta de detergente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Para remover las manchas de los trastes de vidrio: <ol style="list-style-type: none"> 1. Saque todos los utensilios metálicos de la lavavajillas. 2. No agregue detergente. 3. Seleccione el ciclo de lavado más largo. 4. Arranque la lavavajillas y deje que trabaje durante unos 18 a 22 minutos, entonces estará en el lavado principal. 5. Abra la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del aparato. 6. Cierre la puerta y deje que la lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona, repita el procedimiento, pero en lugar del vinagre use 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico.
	Trastes de vidrio opacos.	Combinación de agua suave y demasiado detergente.
Película amarilla o café sobre las superficies interiores de la lavavajillas.	Manchas de té o café.	<ul style="list-style-type: none"> • Use una solución de 1/2 taza de blanqueador y 3 tazas de agua tibia para remover a mano las manchas.
	<p>⚠ ADVERTENCIA: ANTES DE LIMPIAR EL INTERIOR, DEBE ESPERAR 20 MINUTOS DESPUÉS DE FINALIZAR UN CICLO PARA DEJAR QUE LOS ELEMENTOS GENERADORES DE CALOR SE ENFRÍEN, DE LO CONTRARIO PODRÍA QUEMARSE.</p>	
	Los depósitos de hierro en el agua pueden generar una película sobre los trastes.	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte a una compañía que suaviza el agua para que le instalen un filtro especial.
Película color blanco en la superficie interior.	Minerales de agua dura.	<ul style="list-style-type: none"> • Para limpiar el interior use una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de hule. Debido al riesgo de generar demasiada espuma, nunca use ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas.

Problema	Causa posible	Qué hacer
La tapa del depósito de detergente no cierra.	La perilla no se encuentra en la posición APAGADO (OFF).	<ul style="list-style-type: none"> Gire la perilla hasta la posición APAGADO (OFF) y deslice el seguro de la puerta hacia la izquierda.
Queda detergente en el despachador.	Los trastes bloquearon la acción del despachador de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> Reacomode los trastes apropiadamente.
Vapor.	Es un fenómeno normal.	<ul style="list-style-type: none"> Hay un poco de vapor que sale por la rendija de ventilación cerca del seguro de la puerta durante el secado y el desagüe.
Marcas negras o grises sobre los trastes.	Utensilios hechos de aluminio que han rozado contra otros trastes.	<ul style="list-style-type: none"> Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Queda agua en el fondo de la tina de lavado.	Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none"> Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida de agua en el fondo de la tina, en la parte trasera, mantiene lubricado el sello.
La lavavajillas fuga agua.	Ha llenado de más el despachador de agente de enjuague o ha derramado accidentalmente agente de enjuague.	<ul style="list-style-type: none"> Tenga cuidado de no llenar de más el despachador de agente de enjuague. El agente de enjuague derramado puede causar la generación excesiva de espuma, lo que puede llevar a un desbordamiento. Limpie los derrames de agente de enjuague usando un trapo húmedo.
	La lavavajillas no está nivelada.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la lavavajillas esté nivelada.

Características eléctricas nominales

Tensión de alimentación	127 V ~
Consumo de potencia o consumo de corriente	9,0 A
Frecuencia	60 Hz



Notas



Póliza de garantía

Datos de identificación del producto

Este formulario debe ser llenado por el distribuidor.

Producto: _____

Número de serie: _____

Marca: _____

Distribuidor: _____

Modelo: _____

Firma o sello del establecimiento _____

Fecha en la que el consumidor recibe el producto _____

Mabe, garantiza este producto en todas sus piezas, componentes y mano de obra por el tiempo de 1 año en su producto final - contado a partir de la fecha de recepción de conformidad del consumidor final- contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el uso normal y doméstico de este producto. Incluye los gastos de transportación del producto que se deriven del cumplimiento de esta póliza dentro de su red de servicio. Esta garantía ampara únicamente el modelo, marca y serie referidos en los "datos de identificación del producto", ubicado en la parte superior del presente documento.

Conceptos cubiertos por la garantía

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato que se presente dentro de los términos de vigencia de esta garantía.

Esta garantía ampara todas las piezas y componentes del producto e incluye la mano de obra, así como el reemplazo de cualquier pieza o componente defectuoso sin costo adicional para el consumidor. Se incluyen también los gastos de transportación del producto que deriven del cumplimiento de la presente, dentro de cualquiera de nuestros centros de servicio indicados en el listado que se incluye en esta póliza.

La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizado por Mabe.

Procedimiento para hacer efectiva la garantía

Para hacer efectiva la presente garantía, el consumidor deberá presentar esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que vendió el producto, o la factura o recibo o comprobante con los datos de identificación de producto que se describen en esta póliza, en cualquiera de nuestros Centros de Servicio Técnico referidos en la presente póliza o llamando a los teléfonos del directorio incluido en este documento, en donde también los consumidores podrán obtener las partes, consumibles y accesorios correspondientes.

Centros de servicio técnico en México en donde los consumidores pueden hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios.

• Acapulco

Virgilio Uribe #26 Fracc. Costa Azul entre Andrés Sufrend y Jaime Cook
39850 Acapulco, Guerrero
(01.744) 482.8075 y (01.744) 482.9045.

• Aguascalientes

Jardín del Encino #416. Lindavista
20270 Aguascalientes, Ags.
(01.449) 978.7395

• Cancún

Av. Miguel Hidalgo Reg. 92
Manzana 47 Lote 10
77516 Cancún, Quintana Roo
(01.998) 880.0760, 0820 y 0965

• Cd. Juárez

Porfirio Díaz #852
ExHipódromo
32330 Cd. Juárez, Chihuahua
(01.656) 616.0418, 0453 y 0454

• Cd. Victoria

21 Olivia Ramírez #1333
Col. Pedro J. Méndez
87040 Cd. Victoria, Tamaulipas
(01.834) 314.4830

• Culiacán

Bldv. E. Zapata #1585 Pte. Fracc. Los Pinos
80120 Culiacán, Sinaloa
(01.667) 717.0353, 0458 y 714.1366

• Chihuahua

Av. Tecnológico #6107
Col. Lagos
31110 Chihuahua, Chihuahua
(01.614) 413.7901, 7012 y 3693

• Guadalajara

Av. Inglaterra #4120
Guadalajara Technology Park
45010 Zapopan, Jalisco
(01.33) 3669.3125

• Cabo San Lucas

Villas del Pacífico manzana 9 lote 38
Fracc. Portales
23473 Cabo San Lucas, B.C.S.
(01.624) 146.4024

• León

Prolongación Juárez #2830-B,
Plaza de Toros
37450 León, Guanajuato
(01.477) 770-0003, 06 y 07

• Mérida

Calle 22 #323 X 13 y 13a.
Ampliación Cd. Industrial
97288 Mérida, Yucatán
(01.999) 946.0275, 0916, 3090, 3428 y 3429

• México D.F. Norte

Prof. Ings. Militares #156
San Lorenzo Tlaltenango
11210 México, D.F.
(01.55) 5227.1000

• México D.F. Oriente

Oriente 140-A #189 1er. piso esq. Norte 21
Col. Moctezuma 2da. Sección
15500 México, D.F.
(01.55) 5785.5997 y 2643.5042

• México D.F. Sur

Av. División del Norte #3281
Col. La Candelaria,
Del. Coyoacán entre Árbol del Fuego y Pacífico
04380 México, D.F.
(01.55) 5627.1033 y 1674.4886

• Monterrey

Carretera Miguel Alemán km 5
Vista sol
67130 Cd. Guadalupe, N.L.
(01.81) 8369.7990

• Piedras Negras

Daniel Farías #220 Norte
Buenavista
26040 Piedras Negras, Coahuila
(01.878) 783.2890

• Puebla

Calle 24 Sur #3532 (entre 35 y 37 Ote.)
Col. Santa Mónica
72540 Puebla, Puebla
(01.222) 264.3731, 3490 y 3596

• Querétaro

Av. 5 de Febrero #1325
Zona Industrial Benito Juárez
76120 Querétaro, Qro.
(01.442) 211.4741, 4697 y 4731

• Reynosa

Calle Dr. Puig #406 entre
Dr. Calderón y Dr. Glz. Col. Doctores
88690 Reynosa, Tamaulipas
(01.899) 924.2254 y 924.6220

• San Luis Potosí

Manzana 10, Eje 128 s.n.
Zona Industrial del Potosí
78090 San Luis Potosí, S.L.P.
(01.444) 826.5688

• Tampico

Venustiano Carranza #502 Pte. Col. Centro
89400 Cd. Madero, Tamaulipas
(01.833) 215.4067, 216.4666 y 216.2169

• Tijuana

Calle 17 #217
Libertad Parte Alta
22300 Tijuana, B.C.
(01.664) 682.8217 y 19

• Torreón

Bldv. Torreón-Matamoros #6301 Ote.
Gustavo Díaz Ordaz
27080 Torreón, Coahuila
(01.871) 721.5010 y 5070

• Veracruz

Paseo de Las Américas #400 esq. Av. Urano, Centro comercial Plaza Santa Ana
Predio Collado Boticaria
94298 Boca del Río, Veracruz
(01.229) 921.1872, 2253, 9931 y 7934

• Villahermosa

Calle Carlos Green #119-C casi esq. con Av. Gregorio Méndez ATASTA
86100 Villahermosa, Tabasco
(01.993) 354.7350, 7382, 7392 y 7397



Unico servicio directo de fábrica
especialistas certificados

serviplus®

Instalación, reparación, pólizas, refacciones originales y garantía por 3 meses

D.F. 5329-1304

01 800 6678 230

www.serviplus.com.mx

Costa Rica
(506) 2277.2100

Ecuador
01 800 737 847

El Salvador
(503) 2527.9301
(503) 2208.1786

Guatemala
(502) 6685.6769
(502) 6685.6771

Venezuela
(0501) 737 8475

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- Instalación de línea blanca
- Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía.
- Contratos de extensión de garantía.
- Venta de refacciones originales.

serviciomabe®

Servicio exclusivo para
Argentina, Chile, Colombia y Perú

Argentina:
Teléfono: (5411) 4489.8900

Chile:
Teléfono: 600.364.3000
www.serviciomabe.cl

Colombia:
Dentro de Bogotá:
(571) 489.7900

Fuera de Bogotá:
01.900.555.6223
www.serviciomabe.com.co

Perú
(511) 705.3600
programacion.servicio@mabe.com.pe

Importado y/o comercializado por:

○ **México**

Mabe S.A. de C.V.
R.F.C.: MAB911203RR7
Paseo de Las Palmas #100
Col. Lomas de Chapultepec
Delegación Miguel Hidalgo
México D.F., C.P. 11000
Teléfono de servicio: 01.800.9029.900

○ **Chile**

Comercial Mabe Chile Ltda.
Av. Presidente Riesco No. 5711 piso 14,
oficina 1403
Las Condes, Santiago, Chile
Teléfonos de servicio:
01.600.364.3000 / 376.8649

○ **Colombia**

Mabe Colombia S.A.S.
Carrera 21 No. 74-100
Parque industrial Alta Suiza
Manizales - Caldas, Colombia
U.A.P. #141 de la DIAN
Teléfono de servicio: 1.800.516.223

○ **Ecuador**

Mabe Ecuador
KM 14 ½ Vía Daule
Guayaquil - Ecuador
RUC: 0991321020001
Teléfono de servicio: 1.800.737.847

○ **Perú**

Mabe Perú S.A.
Calle Los Antares No. 320 Torre "A"
Ofic. 701 Urb. La Alborada Santiago
de Surco - Lima
R.U.C. 20293670600
Teléfonos de servicio: 700.5590 y
0800.70630

○ **Venezuela**

Mabe Venezuela C.A.
Av. Sanatorio del Avila, Urb. Boleíta
Norte, Edif. La Curacao piso 1 al 3,
Caracas, zona postal 1060
RIF: J-00046480-4
Teléfono de servicio: (501) 737.8475

Información aplica a Argentina **exclusivamente**

Certificado de garantía

Durante el plazo de 12 meses a partir de la fecha de compra de este aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de KRONEN INTERNACIONAL S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.

La garantía quedará anulada si los defectos, faltas mecánicas o deterioros fueran ocasionados por uso abusivo, mal manejo y exceso o caída de tensión.

Caducará igualmente la validez de este certificado en los casos de culpa del adquiriente, intervención de personal extraño al servicio técnico autorizado, cambio de propiedad, cambio de domicilio no informado, enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado o la factura de compra.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días a partir del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes le otorgarán el número de "orden de servicio" correspondiente.

Este plazo podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos, debiendo previamente comunicarlo el Servicio al usuario.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, KRONEN INTERNACIONAL, S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km. de los mismos.

Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

Se deja constancia que la garantía no cubre daños ocasionados al interior y exterior del gabinete producidos por roturas, golpes, rayaduras, caídas, etc., como así tampoco los plásticos y accesorios, las lámparas, ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión, o si los daños fueran producidos por causa de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados.

En ningún caso KRONEN INTERNACIONAL S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquiriente, usuarios o terceros en relación al bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1. Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por KRONEN INTERNACIONAL S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. se reserva el derecho de cotejar la exactitud de estos datos contra los registros de control de salida de la Empresa.
2. Que los talones de la garantía sean completados con todos los datos solicitados, y el sello del comercio vendedor. Es de su interés exigirle al mismo que complete los datos que se solicitan en este certificado en el momento de la compra y guardarlo prolijamente, es único medio para gozar de esta garantía.
3. Antes de instalar y usar el aparato, leer cuidadosamente el manual de instrucciones, uso e instalación que se adjunta y respetar sus indicaciones.
4. Conectar correctamente el toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
5. Verificar que la tensión de línea corresponda a 220 V y 50 Hz.

IMPORTANTE

1. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2. Hacemos constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar, por tal motivo su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no está amparado por esta garantía.
3. Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de la Capital Federal.

Identificación de la unidad

Propietario: _____

Lugar y fecha de compra: _____ Factura No.: _____

Firma y sello de la casa vendedora: _____

REGISTRO DEL CERTIFICADO DE GARANTÍA

Identificación de la unidad:

Nombre del propietario: _____

Calle: _____ No.: _____

Localidad: _____ Código postal: _____

Provincia: _____ Teléfono: _____

No. factura: _____ Fecha de compra: _____

Casa vendedora: _____

CERTIFICADO DE GARANTÍA

1 AÑO

CERTIFICADO DE GARANTÍA

1. COMERCIAL MABE CHILE LTDA. garantiza al comprador que el artefacto vendido ha sido revisado y comprobado su funcionamiento bajo condiciones normales de uso doméstico.
2. COMERCIAL MABE CHILE LTDA. se obliga durante el término de un año contado a partir de la fecha de compra de producto a reparar sin costo alguno las fallas causadas por defectos de los materiales, componentes o por defectos de fabricación.
Para hacer uso de esta garantía el cliente debe contar con la boleta, factura de compra o la guía de despacho respectiva.
Para solicitar servicio por parte de COMERCIAL MABE CHILE LTDA., el cliente debe contactar nuestro call center al número 376.8649 en la región metropolitana, al 600-364-3000 para el resto del país o en el sitio Web www.serviciomabe.cl
Así mismo, COMERCIAL MABE CHILE LTDA. se entiende autorizada para efectuar una revisión técnica del artefacto previa a la orden de reparación y/o sustitución del mismo. En todo caso el comprador conviene expresamente en que la sustitución del artefacto solo se procederá en caso de que, a pesar de la intervención técnica autorizada, el defecto sea de tal naturaleza que no sea factible su reparación, a juicio de COMERCIAL MABE CHILE LTDA.
3. EXCLUSIONES DE GARANTÍA: Esta garantía no cubre los daños causados por mal trato, accidente, por transporte, uso diferente al indicado en las instrucciones de manejo, por causas de las condiciones ambientales en que se instale o daños por uso inapropiado del artefacto como uso industrial o comercial en restaurantes, hoteles, moteles, lavanderías, hogares de acogida, casas de reposo, fábricas. Tampoco cubre averías causadas por el empleo de energía eléctrica diferente a la especificada, daños causados por fluctuaciones de voltaje o ciclaje, o por causas fuera del control de COMERCIAL MABE CHILE LTDA. como corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas, intervención técnica no autorizada, y en fin, cualquier otra causa semejante a las anteriores.
En el caso de incurrir en destapes de bomba de lavadora, corrección de instalaciones que afecten el funcionamiento correcto del producto hechas por personal ajeno a COMERCIAL MABE CHILE LTDA., deben ser pagadas por el consumidor final al servicio técnico asignado para atenderlo.
4. CANCELACION DE LA GARANTÍA: Este certificado quedará automáticamente cancelado por las siguientes causas:
 - a) Intervención técnica del artefacto por personas no autorizadas por COMERCIAL MABE CHILE LTDA., ya sea en la instalación o reparación de los productos que requieren ser intervenidos o abiertos para su correcto funcionamiento como son los equipos de Aire Acondicionado, Máquinas Lavadoras y Secadoras de uso comercial o Doméstico y cualquier producto comercializado por la compañía.
 - b) Por eliminación o modificación de los números de serie o la rotura de cualquier sello que el artefacto lleva.
 - c) Por la alteración o falsedad de la información suministrada en este certificado.
 - d) Por el vencimiento del término de vigencia de la garantía.
5. COMERCIAL MABE CHILE LTDA. no asumirá, ni autoriza asumir a su nombre otras obligaciones en relación con la venta de artefactos o cualquiera de sus partes, diferentes a las contempladas en este certificado.

ADVERTENCIA

Las visitas de nuestros técnicos por causas injustificadas, dan lugar al pago por parte del usuario del valor correspondiente al transporte y el tiempo del técnico.
Rogamos por lo tanto, antes de solicitar un servicio, comprobar todos los puntos acerca del funcionamiento indicados en el manual de instrucciones.

mabe

serviciomabe®

Información aplica a Colombia **exclusivamente**

- Mabe garantiza la disponibilidad de repuestos por cinco (5) años.
- El cubrimiento de los gastos de transportación podrían variar dependiendo de la localidad del usuario final.

Cancelación de la garantía

El amparado bajo la garantía quedará automáticamente cancelada por las siguientes causas:

- Por la eliminación o modificación del número de serie o la ruptura de cualquier sello que tenga el artefacto.
 - Por la alteración de la información suministrada en este certificado o sobre el producto.
- Mabe no asumirá ni autorizará asumir a su nombre otras obligaciones en relación con la venta del producto o cualquiera de sus partes, diferentes a las contempladas en este certificado.

ADVERTENCIAS:

- Esta garantía no es de cubrimiento internacional, solo tiene vigencia en el país donde fue adquirido el producto, de acuerdo con los términos establecidos para cada país por parte del fabricante y respetando las leyes de garantía del mismo. Para respaldar el origen del producto, es necesario que el usuario presente el documento de compra o factura, si así se le requiere.
- Pasado un (1) mes a partir de la fecha prevista para la devolución o la fecha en que el consumidor debía aceptar o rechazar expresamente el servicio, y no acuda a retirar el bien, el Centro de Servicio Técnico lo requerirá para que lo retire dentro de los dos (2) meses siguientes a la remisión de la comunicación. Si el consumidor no lo retira, se entenderá por ley que abandona el bien. En dado caso, el Centro de Servicio Técnico dispondrá del mismo conforme con la reglamentación que expida el gobierno nacional para tal efecto. Los gastos que se deriven por el abandono del bien (almacenamiento, bodegaje y mantenimiento), deberán ser asumidos por el consumidor.

IMPORTANTE: Las siguientes condiciones no se consideran como uso normal del aparato por lo que deben tenerse en cuenta para hacer válida esta garantía. La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:

- El uso del aparato con fines comerciales, de prestación de servicios o cualquier otro propósito que no sea estrictamente doméstico.
- Daños causados por fluctuaciones de voltaje provocadas por corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas.
- Daños por uso de partes que no sean genuinas.
- Daños en el producto causados por su transportación, cuando esta sea por cuenta del consumidor.
- Daños al producto causados por accidente, fuego, inundaciones o actos de la naturaleza.
- Cualquier otra condición de instalación y operación diferente a la especificada en el instructivo de uso.
- Daños ocasionados por mal manejo del cliente, por animales (roedores, insectos, otros), por polvo o por causa de las condiciones ambientales en que se instale el producto.



serviciomabe®